



Que Esta Sucediendo en Howard Diciembre 2017/Enero 2018

www.howardelementary.org

Opción Escolar del Año Escolar 2018-19

Díganle a todos sus amigos que Howard es una escuela magnífica! Con el enfoque en la tecnología esto nos hace una excelente escuela y una opción positiva para la educación de sus hijos. Como la Opción Escolar viene pronto los invitamos a animar a sus amigos y conocidos para que vengan a conocer a Howard y consideren unirse a la familia. Si tiene amigos o vecinos que viven en el Distrito Escolar de Betel, pueden dejarles saber de que pueden aplicar para acudir a Howard, aunque vivan fuera de nuestro distrito escolar.

Tendremos recorridos de la escuela la última semana de enero. Este es un cambio del año pasado cuando habían recorridos e febrero también. Howard será anfitrión de un foro en la tarde el 23 de enero a las 6:00pm. Si no puede asistir al evento o le gustaría visitar la escuela en el día escolar **durante la semana de recorridos** favor de contactar a la oficina.

Si vive dentro del distrito, se aceptara el pedido dentro del 1 de enero hasta el 31 de enero y la lotería se llevara acabo a mediados de febrero. Para los que viven fuera del distrito que desean unirse a nuestro distrito, podrán registrarse entre el 1^{ro} de marzo hasta el 1^{ro} de abril, se notificara a los padres si se les ha aceptado para el 1^{ro} de mayo.

Fecha Limite: Completar los Registros de Inmunización Escolar

Miércoles, 21 de febrero, 2018 es el día de exclusión de vacunación para este año escolar. Esto significa que **El registro de inmunización escolar de su hijo(a) debe estar al día con todas las vacunas requeridas para poder permanecer en la escuela. Se empezó a enviar cartas por correo a principios de diciembre si su estudiante no tiene algunas vacunas en nuestro registro.** Por favor devuelva estas cartas con la actualización de las fechas en que se realizaron las vacunas. Si tiene preguntas o una necesita un duplicado de carta, por favor deje un mensaje con la asistente de salud en la escuela de su hijo(a).

¿No tiene seguro de salud o recursos financieros para pagar las vacunas necesarias? Aquí tiene algunas opciones:
Salud Publica del Condado de Lane: 541-682-4041
Clínica de North Eugene: 541-790-4445
Clínica de Churchill: 541-790-5227

Proceso de Desarrollo de la Visión para la Región Comparte punto de vista, Moldee sus Escuelas

Martes, 5 de diciembre, 5:30–7:30 p.m.
Escuela de Kelly, 850 Howard Ave.

Una noche corta, impacto de largo plazo: Ayude moldear el futuro de las escuelas de 4J en la región norte. Se anima a familias, personal, y otros miembros de la comunidad a participar en ese Proceso de Desarrollo de Visión de esta región.

Participantes trabajaran en diseñar actividades enérgicas y compartir ideas para ayudar guiar nuestras decisiones futuras. Se proveerá refrescos y cuidado de niños.

4J esta trabajando para apoyar y reforzar todas nuestras escuelas, empezando con la Región del norte. La meta es identificar e implementar una visión unificada en escuelas del norte en los próximos años. Los invitamos a acompañarnos.

<https://www.facebook.com/events/1805273949770157/>

Recordatorios del Estacionamiento de Pausa y la Hora de Llegar

Las familias han hecho mejor en seguir las reglas del estacionamiento de pausa y al dejar a los estudiantes, pero aun tenemos que darles recordatorios diarios a los que están manejando. Favor de recordar las siguientes reglas del estacionamiento:

Estacionamiento de Pausa al Llegar en las Mañanas:

- **El chofer debe QUEDARSE EN EL AUTO EN TODO MOMENTO.**
- **Los estudiantes deben salir del lado de la banqueta.**
- **Los que están manejando deben irse en cuanto sale el estudiante.**
- **Los estudiantes NUNCA deben dejarse en la entrada de choche.**

Si el estudiante se sale del lado del chofer detiene el trafico y también pelagra a los estudiantes. Si las familias desean entrar al edificio, necesitan estacionarse en las áreas marcadas en el estacionamiento de Howard o del Head Start, en el Parque de Emerald, o estacionarse en la calle.

Estacionamiento de Pausa al Recoger en las Tardes:

- **El chofer debe QUEDARSE EN EL AUTO EN TODO MOMENTO.**
- **El chofer debe MOVERSE ADELANTE al próximo espacio vacío.**
- **El chofer debe unirse al final de la fila, no meterse a las áreas vacías en la línea.**
- **Estudiantes deben meterse al carro del lado de la banqueta/pasajero.**
- **NO se puede recoger en la entrada de coches.**

Dejar carros desatendidos en la área de estacionamiento de pausa o el recoger a los estudiantes en la entrada de coches causa trafico cuando el chofer egoístamente detiene al entero sistema para su propia conveniencia. De nuevo, si los choferes necesitan salir del auto, usen el estacionamiento de Howard, del Head Start, del Parque de Emerald, o la calle.

Asistencia para las Familias para Festividades

Vea el enlace en el sitio de Howard y abajo para la Guía de Recursos para las Festividades del 2017, que puede proveer cajas de comida de festividad, regalos, u otra asistencia para familias. Quizás encuentren recursos adicionales, por ello se anima a familias a contactar al 211 también (en línea, teléfono, mensaje, correo electrónico). Algunas fechas limites se acercan! <https://howard.4j.lane.edu/wp-content/uploads/2017/11/2017-Winter-Holiday-Resource-FINAL.pdf>

AmazonSmile: Usted compra. Amazon da.

Al acercarse las festividades no olvide que cuando ordena regalos en línea mediante su cuenta de Amazon Smile, Howard recibirá una porción de su compra sin ningún cobro a usted. Para apoyar a Howard, vaya a <http://smile.amazon.com>, busca "Howard ElementarySchoolParentTeacherOrganization," y así conectarse a la cuenta de su escuela. Esa es una manera fácil de compartir le gozo festivo!

Viene el Invierno: Decisiones y Notificaciones para Días de Nieve

Planifique con tiempo, regístrese ahora para recibir mensajes con alertas de cierre de escuelas

Cuando hay mal tiempo en el invierno, las escuelas pueden cerrar o comenzar tarde y los autobuses pueden utilizar ruta de nieve. Estas decisiones son hechas para el distrito entero y aplican a todas las escuelas de 4J.

Como se toma la decisión:

Normalmente, las decisiones sobre cambios del horario de clases por el clima inclemente se toman en la mañana antes del inicio de clases, cuando se pueden evaluar las condiciones del clima. Creemos que servimos mejor a los alumnos y las familias cuando las escuelas están abiertas. Nuestra prioridad y el motivo de cualquier cierre de escuelas es la seguridad de nuestros alumnos y personal.

Como saber si hay un cambio:

Si el distrito decide cambiar el horario de clases o las rutas de autobuses, esto será comunicado lo mas pronto posible en varias maneras, siempre antes de las 6:30 a.m. Si no hay ningún cambio de horario o de rutas de autobuses, NO habrán ningún anuncio.

- Regístrese para recibir alertas por mensaje de texto por medio de Twitter@4jweather -Mande el mensaje "FOLLOW 4J WEATHER" al numero 40404 (y si recibe mensajes adicionales que no desea responda SET DISCOVER OFF)
- Oprima la palabra "like" en su pagina de Facebook del Distrito Escolar de Eugene 4J (facebook.com/4Jschools)
- Revise la pagina web de 4J, www.4j.lane.edu
- Consulta a las estaciones de noticias locales
- Marca el numero de teléfono de emergencia en español, 541-790-7738.

Que significa el anuncio?

Cierra de Escuela ("School Closed"): No hay clases para los alumnos, aunque pueda ser que algunos miembros del personal estén trabajando. El distrito decidirá antes del mediodía si se permitirán actividades extracurriculares o el uso de las instalaciones por miembros de la comunidad.

Retraso de Dos Horas ("Two-Hour Delay"): Las clases comenzaran 2 horas mas tarde y terminaran a la hora normal en un día escolar regular. Si normalmente hubiera sido un día de salida temprana, el horario de salida temprana será cancelado y el horario para apertura en un día normal se seguirá. Para Howard, el día comenzara a las 9:50 y terminara a las 2:05. Los autobuses conducirán cautelosamente, ajustándose a las condiciones, así que el horario para recoger y dejar a los estudiantes puede retrasarse.

Rutas de Nieve ("Snow Routes"): Algunas rutas de autobuses tiene "rutas de nieve" alternativas que se pueden usar cuando la nieve o el hielo crean condiciones peligrosas en elevaciones mas altas y empinadas. Esto ayuda a minimizar el cierre de escuela debido al clima inclemente. Cuando los autobuses utilizan estas rutas alternativas las ubicaciones de las paradas de autobús serán diferentes tanto como el horario. Podrá encontrar mas información en www.4j.lane.edu/transportation/snowroutes.

Opción de los Padres ("Parent Choice"): Cuando la escuela esta en sesión durante el clima invernal, se les urge a las familias considerar las condiciones de las carreteras donde viven, tomar su propia decisión basada en la seguridad y notificar a la escuela si su estudiante no asistirá a la escuela. Las decisiones de los padres sobre la ausencia de sus estudiantes por razones de seguridad en el clima inclemente serán respetadas.

Para encontrar mas información vea www.4j.lane.edu/weather.

11 Maneras de Criar a un Hijo/a Compasivo/a

Quiera un hijo/a que realmente, verdaderamente se interesa por otros? Sigue los consejos de expertos y padres en cuanto a criar a un hijo/a compasivo/a.

<http://www.parents.com/kids/development/social/raise-a-compassionate-child/>

Asuntos de Asistencia- Ausencia Crónica= perder dos o mas días al mes

De acuerdo con diversos estudios, el perder varios días de escuela durante el año reduce de gran manera la probabilidad de que el estudiante se gradúe en la secundaria. Debido a que la asistencia a clase es un factor crucial para mantener a los estudiantes en el camino correcto a la graduación, Attendance Works tiene sustanciosa información en cuanto a la asistencia y el impacto que tiene en los logros de los estudiantes.

En la parte de abajo encontrara estudios en cuanto a porque la asistencia es tan importante.

Empezar Bien

El estar ausente el primer mes de la escuela puede predecir la frecuencia de ausencias durante el año escolar. Casi la mitad de los estudiantes que perdieron uno o mas días en septiembre, pierden casi un mes de escuela durante el año escolar.

Ausencias Crónicas

Se ha estimado que 5 a 7.5 millones de estudiantes en los Estados Unidos pierden casi un mes cada año escolar. Esto se acumula a casi un año para cuando llegan a la graduación.

Ausencias Tempranas lleva a Problemas de Ausencia Mas Tarde

El Ausentismo empieza temprano. Uno de 10 de kínder y de primer grado se consideran "ausentes crónicamente" Estudios demuestran que estudiantes que pierden 10 porciento de la escuela, o dos días al mes, demuestran un progreso negativo. En algunas escuelas, esto llega a ser 18 días de escuela cada año escolar y se considera ausencia crónica.

Lectura al Nivel del Tercer Grado

Asistencia pobre pueden impedir el progreso del estudiante en la lectura para el final del tercer grado, lo cual demuestra un efecto negativo en su probabilidad de graduarse a tiempo

Indicador de Dejar de Asistir a Clases

Para el sexto grado, un estudiante con ausencia crónica muestra probabilidades altas de Dejar de Asistir completamente en la secundaria.

Ausencias Excusadas Causan Daño También

Ausencias excusadas pueden ser igual de negativos que las que no son excusadas. Suspensiones también adicionan tiempo perdido de clase, y aumenta el riesgo de dejar de asistir.

Estudiantes de Riesgo están en Riesgo de Ausencias

Estudiantes de familias de bajo recursos tienen 4 veces mas probabilidad de ser ausentes crónicamente. Razones por las cuales, usualmente, están fuera del control del estudiante, como no tener transportación, no tener un hogar estable, o no tener acceso a cuidado medico de calidad.

Cada Minuto Cuenta

Si un estudiante llega 10 minutos tarde cada día, esto llega a ser mas de 33 horas de tiempo en clase que pierdan. Un estudiante que este en la escuela 90% del tiempo, por lo general, de kínder al grado 12 perderá mas de un año de tiempo acumulado en clase.

Vea mas estudios en la importancia de la asistencia aquí:

<http://www.attendanceworks.org/research/>

Recursos de Matemática para la Familia

El Distrito Escolar de Eugene de 4J a adoptado Learnzillion como el currículo de matemática para las primarias. Favor de visitar el sitio de 4J "Elementary Family and Community Resources" (<http://www.bit.ly/4jmath>) para ver como puede apoyar a su joven matemático. De ayuda particular es el documento de "Help Your Child with Productive Struggle" (Ayude a su hijo/a con Dificultad Productiva). El enlace de este documento y el mencionado anterior se puede encontrar en el sitio de Howard bajo Padres> Recursos Académicos.

Lo Que esta Sucediendo en la Biblioteca!

Hay nuevos libros en la biblioteca! Recibimos una beca este año para libros multiculturales. Es una manera emocionante de tener una biblioteca mas diversa. También estamos recibiendo libros del centro que se compraron el año pasado gracias al PTO. También hemos adicionado libros de Scholastic con la ayuda de la feria de libros. Gracias a los padres por apoyar nuestras ferias de libros. Esto posibilita el que tengan acceso a mas libros los estudiantes. Estoy muy emocionada de compartir estos nuevos libros con nuestros estudiantes y maestras!

Favor de ayudar a sus hijos a mantener los libros en un lugar seguro, asípodrán devolverlos en el día que les toque. Gracias:)

¡Noticias de OBOB!

¡Nuestros estudiantes son increíbles! Están haciendo muy bien en leer sus libros de OBOB. Continúeanimándolos a leer y memorizar los títulosy autores de los libros. Esto es un parte importante del programa. Nuestros juegos empiezan a finales de enero, continúen leyendo! Anime a sus hijos a estudiar las preguntas en clase. Lo bonito del programa es poder ver como van mejorando las habilidades de lectura de los estudiantes y su deseo de leer. Gracias por todo su apoyo en casa!

Tengan una temporada de festividades segura y feliz, alcen los pies, relájense, y lean un buen libro:) Sra. Hopkins

Memos del Sr. Matt

Cuando eres niño el tiempo es chistoso. Se mueve muy LENTO. Por que cuando uno es adulto el tiempo se vuela? Horarios? Fecha Limite? Quizás por ello sueño con ser niño de nuevo. Siento que apenas estuve en el Nuevo Año cuando se podía cantar la canción de Prince de 1999 y ahora ya llevo 2018. ¿Que paso con todos los años en medio? ¡Estoy seguro que se preguntan lo mismo! No me interesan mucho las resoluciones del Nuevo Año, solo por que me decepciono a mi mismo, pero este próximo año, deseo presentarles no solo ustedes pero a mi tambiénun desafío, de estar presente con lo que esta en frente de mi. Si lo rápido que pasa el tiempo es una indicación de que tan rápido vendrá el futuro, quiero agarrarme de lo que es importante y apretarlo y no dejarlo ir. Este año hay que estar mas presentes con nuestras familias y amados. Necesitamos poner a un lado el celular y disfrutar de esos momentos con los que amamos. Tenemos que librar tiempo en nuestros calendarios para disfrutar y nutrir las relaciones con nuestros familiares y amigos. Tenemos que contratar a alguien que cuide a los niños o mascotas para disfrutar una caminata en el parque agarrados de la mano. Si no apartamos tiempo para hacerlo el año vendrá y se ira; y el próximodespués de eso. Fechas Limites y actualizaciones de Facebook siempre estarán allí, pero el tiempo que tenemos con los que amamos no. Por ello, presenté el desafío a ustedes y a mi mismo a no dejar que se nos pasen las oportunidades de hacer lo que nos importa y que valen la pena. Hágalo para sus familias, amigos, matrimonios y para usted. ¡Desafío Aceptado!

Noticias del PTO

Próximas Fechas de PTO:

Viernes de Palomitas- 25 centavos la bolsa cada viernes
2 de diciembre- Bazar Festivo

Gracias a todos los que asistieron a la Noche de Familia de PTO! Habían tantas familias que vinieron a ver "Cars 3" y todos se divirtieron!! Estén al tanto de la próxima noche de familia!

El Bazar Festivo Anual de PTO se acerca, 2 de diciembre. Las mesas de vendedores del Bazar se encontraran en el gimnasio y cafetería. Estamos anunciando en sitios de eventos locales, y pondremos carteles alrededor de la ciudad. Si usted o alguien que conoce le gustaría comprar una mesa para vender en este evento favor de decirles que pueden mandar un correo electrónico y les daremos la información que necesiten.

PTO quiere usar los \$5,000 que pudieron recaudar el año pasado para un proyecto especial este año. En este momento estamos tomando ideas de padres, maestras, y estudiantes. Si tiene una idea que pudiera mejorar la escuela, puede mandar un correo electrónico al PTO o escribir en la pagina de Facebook. Algunas sugerencias actuales son mesas para los patios, un mural pintado en la biblioteca, pintar las banquetas, y un proyector especial para el gimnasio. PTO estará votando para este proyecto especial en la junta de enero.

¡Gracias a todos que trajeron comida para los maestros durante las conferencias de padres/maestros! ¡Lo apreciaron en gran manera durante esos días muy ocupados de conferencias!!

El PTO tiene posiciones disponibles de tablero y oficiales. La Primaria de Howard no sería el gran lugar que es si no fuera por las maravillosas familias y miembros de la comunidad. Si esta interesado en hacerlo un lugar mejor, por favor considere aplicar para estas posiciones Las descripciones se encuentran en los estatutos publicaos en el sitio del PTO. También puede mandarnos un correo electrónico si desea recibir una copia.

Posiciones oficiales disponibles del PTO: Coordinador de Voluntarios, Coordinador de Eventos de Recaudación, Enlace de Personal/PTO, Gerente de Comunicación.

Si esta interesado favor de mandar un correo electrónico al howardelementarypto@gmail.com. Pueden contactar al PTO mediante correo electrónico, teléfono, o mensajes por Facebook si tiene alguna pregunta en relación con PTO. EL personal de la oficina, por lo general, no tendrá las respuestas que necesitan para esas preguntas y será mas fácil, mas rápido si trabajo directamente con nosotros. Gracias!

Próximos Eventos

12/5 – Evento de Comunidad de Desarrollo de Visión, 5:30

12/13 – Miércoles Alocado – Día de no Combinar

12/18 – Primer Día de Vacaciones de Invierno

1/2 – Día de Desarrollo Profesional-No Escuela

1/3 – Regresan a Clase

1/8-1/12 – Semana de Visita de Opción Escolar #1

1/11 – Miércoles Alocado – Día de Colores Escolares

1/12 – PTO Noche de Spaghetti, 6:00 pm

1/15 – Día de MLK – No Escuela

1/16 – Junta de PTO, Biblioteca 6:00 p.m.

1/22-1/26 – Semana de Visita de Opción Escolar #2

1/22 – Consejería de Sitio, 2:30 p.m.

2/2 – Día de Calificaciones – No Escuela

2/14 – Miércoles Alocado – Día de Carácter Favorito

2/19 – Día de Presidentes – No Escuela

2/20 – Junta de PTO, Biblioteca 6:00 p.m.

2/26 – 3/1 – Feria de Libros

3/2 – Día de Desarrollo Profesional - No Escuela